



Ville de Fribourg

Décision du Conseil général soumise au droit de référendum facultatif

Le Conseil communal de la Ville de Fribourg informe que la décision d'octroi de crédits relative au budget communal 2022 des investissements, prise par le Conseil général le 14 décembre 2021, peut faire l'objet d'une demande de référendum, conformément à l'article 69 de la loi sur les finances communales du 22 mars 2018 (LFCo; RSF140.6) et l'article 11 du règlement des finances de la Ville de Fribourg du 15 septembre 2020 (RFin; RSVF 400.1).

Budget des investissements 2022 de la Commune

Le Conseil général adopte, par 46 voix contre 1 et 19 abstentions, l'arrêté ci-après:

Le Conseil général de la Ville de Fribourg

Vu:

- la loi sur les communes du 25 septembre 1980 (LCo; RSF 140.1) et son règlement d'exécution du 28 décembre 1981 (RELCO; RSF 140.11);
- la loi sur les finances communales du 22 mars 2018 (LFCo; RSF 140.6) et son ordonnance du 14 octobre 2019 (OFCo; RSF 140.61);
- le règlement des finances de la Ville de Fribourg du 15 septembre 2020 (RFin; RSVF 400.1);
- le Message n° 9 du Conseil communal du 2 novembre 2021;
- le rapport de la Commission financière,

Arrête:

Article premier

1.	300.5060.181	Renouvellement matériel informatique 2022	CHF	300'000
2.	401.5090.224	Achat nouveaux parcomètres 2022	CHF	150'000
3.	430.5010.096	Modération de trafic, sécurité ch. école, piétons, deux-roues et TP 2022	CHF	200'000
4.	430.5090.184	Compartimentage quartier de Gambach	CHF	324'000
5.	430.5090.242	Vélo-station Gare secteur Sud	CHF	350'000
6.	520.5010.110	Entretien des chaussées et trottoirs 2022	CHF	1'100'000
7.	520.5010.115	Mise en conformité LHand des arrêts de bus 2022	CHF	1'750'000
8.	520.5030.100	Passage supérieur à l'avenue du Général-Guisan -E-	CHF	100'000
9.	520.5030.101	Dangers naturels: assainissement falaises 2022	CHF	300'000
10.	520.5030.166	Rénovation complète du mur du Gottéron -R-	CHF	100'000
11.	520.5060.191	Remplacement véhicules 2022	CHF	450'000

12.	530.5060.249	Mise en œuvre plan de gestion des déchets 2022	CHF	310'000
13.	530.5060.254	Remplacement camion poubelle 2022	CHF	800'000
14.	532.5032.051	Collecteurs évacuation des eaux 2022	CHF	1'500'000
15.	532.5032.062	STEP: étude renforcement des normes de rejet NH4 (Lac de Schiffenen)	CHF	120'000
16.	532.5032.063	STEP: remplacement d'installations 2022	CHF	776'000
17.	560.5060.248	Assainissement éclairage halogène métal 2022	CHF	300'000
18.	560.5290.042	Développement énergétique 2022	CHF	500'000
19.	611.5040.020	Joseph-Piller 7: transformation intérieure complément III (ascenseur et exigence AEAI)	CHF	350'000
20.	611.5040.021	Maison de Ville: transformation appartement concierge (soubassement)	CHF	300'000
21.	611.5040.159	Maison de justice: réfection enveloppe et combles -A-	CHF	124'000
22.	611.5090.191	Assainissements énergétiques: installations techniques 2022	CHF	200'000
23.	611.5090.211	Sécurité et normes incendies, électricité, sirènes et DI 2022	CHF	200'000
24.	611.5999.056	Fri Art: réfection fenêtres et aménagement combles -A-	CHF	124'000
25.	612.5040.013	CO Jolimont 1970: rénovation globale salles de classe et halle de gym -A/C-	CHF	606'000
26.	612.5040.016	Ecole du Schoenberg: rénovation globale bât. A-B-C -A-	CHF	174'000
27.	612.5040.023	Ecole du Jura B1+B2: réfection enveloppe -A-	CHF	124'000
28.	612.5040.025	Ecole Neuveville: réfection façades et toiture -A-	CHF	224'000
29.	612.5040.038	Ecole de la Vignettaz: transformation du bâtiment B - études compl. Standard bât. -E-	CHF	236'000
30.	612.5060.251	Ecole de l'Auge: réfection enveloppe et technique -A-	CHF	124'000
31.	615.5090.231	Abribus "kiosque Vignettaz"	CHF	100'000
32.	619.5060.250	Machines et équipements de base - 2022	CHF	210'620
33.	620.5010.139	Stationnement gare routière -E-	CHF	169'000
34.	620.5010.150	Réaménagement de la rue de l'Hôpital -E-	CHF	503'500
35.	620.5010.153	Route de l'Aurore -E-	CHF	108'500
36.	620.5030.162	Plan fontaines -E-	CHF	80'000
37.	620.5030.163	Restauration fontaines historiques -R-	CHF	200'000
38.	620.5030.164	Passerelle provisoire Bluefactory -R-	CHF	328'500
39.	620.5030.167	Réaménagement passage Cardinal -E-	CHF	447'500
40.	620.5030.168	Esplanade de la Poste - E -	CHF	278'500
41.	620.5040.181	Pont de Berne: études complémentaires -E-	CHF	50'000

42.	620.5040.184	Remparts VdF: travaux d'entretien et d'assainissement	CHF	604'000
43.	620.5290.054	Plan directeur mobilier urbain 2022 -R-	CHF	78'500
44.	620.5290.060	Adaptation du PAL aux planifications supérieures 2022 -E-	CHF	80'000
45.	620.5290.065	Stratégie urbaine post-PAL 2018:2022 -E-	CHF	160'000
46.	620.5290.077	Participation communale à l'élaboration des PAD - 2022 -E-	CHF	160'000
47.	620.5290.078	PAL révision générale: mandat juriste oppositions au PAL	CHF	160'000
48.	621.5060.168	Remplacement véhicules 2022	CHF	220'000
49.	621.5060.252	Remplacement machines à essence par machines électriques -R-	CHF	190'000
50.	622.5030.165	Cimetière Saint-Léonard: création de surfaces pour de grandes concessions -R-	CHF	175'000
51.	622.5090.220	Cimetière: portiques: étude	CHF	50'000
52.	623.5090.286	Remplacement voile d'ombrage thermique de 4 serres -R-	CHF	75'000
53.	700.5060.183	Fibre optique FriNet 2022 + redondance	CHF	70'000
54.	700.5060.253	IN CIMP: machine de mise sous pli	CHF	85'000
55.	700.5200.029	ERP: renouvellement étape I	CHF	400'000
56.	911.5090.102	Guintzet: éclairages complémentaires terrains	CHF	200'000
57.	911.5090.179	Guintzet: stockage matériel container	CHF	50'000
58.	911.5090.253	Terrain de football: assainissement de l'éclairage 2022	CHF	140'000
59.	911.5090.287	Guintzet: arrosage automatique terrains n° 1 et n° 2	CHF	100'000
60.	913.5040.011	Patinoire 2: assainissement du réseau d'eau sanitaire - adapt. aux normes	CHF	100'000
61.	917.5040.039	Halle omnisports: étanchéité et sécurisation toiture	CHF	110'000
62.	917.5060.215	Halle omnisports: assainissement éclairage sportif	CHF	130'000
63.	917.5090.177	Halle omnisports: stores obscurcissants	CHF	100'000

Ces achats, études ou travaux seront financés par l'emprunt et amortis selon les prescriptions légales.

Article 2

Le budget des investissements de la Ville de Fribourg, catégorie II, se montant à CHF 18'129'620 est approuvé.

Article 3

Le Conseil communal est autorisé à contracter les emprunts nécessaires au financement de ces investissements.

Article 4

Le Conseil communal est autorisé à procéder, au cours de l'année 2022, à des ponts de trésorerie communale jusqu'à un montant maximum de CHF 20 millions.

Article 5

Les crédits d'investissements prévus à l'article 2 et totalisant un montant de plus de CHF 2 millions peuvent faire l'objet d'une demande de référendum, conformément à l'article 69 LFCo et l'article 11 RFin.

Article 6

Le Conseil général prend acte des projets d'investissements de la Ville de Fribourg à voter ultérieurement (catégorie III), pour CHF 41'567'000, qui pourront faire l'objet d'un Message au cours de l'année 2022.

Fribourg, le 14 décembre 2021

AU NOM DU CONSEIL GENERAL DE LA VILLE DE FRIBOURG

Le Président:

Le Secrétaire de Ville adjoint:

David Aebischer

Mathieu Maridor

Le nombre requis de signatures est de 1301, soit le 5% des électeurs inscrits.

Chaque liste de signatures doit contenir la demande de référendum, la date à compter de laquelle commence à courir le délai pour la récolte des signatures et celle de son expiration, ainsi que le texte de l'article 105, al. 1 et 3 LEDP.

Le cas échéant, la demande de référendum doit être déposée au secrétariat communal de la Ville de Fribourg, **dans un délai de trente jours** à compter de la présente publication.

LE CONSEIL COMMUNAL